



## LIETUVOS RADIJO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

### SPRENDIMAS DĖL TELEVIZIJOS PROGRAMOS „RTR PLANETA“ LAISVO PRIĖMIMO LAIKINO SUSTABDYMO

2016 m. lapkričio 16 d. Nr. KS-200  
Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punktu, 34<sup>1</sup> straipsnio 3 dalimi ir 48 straipsnio 1 dalies 17 punktu, laikydamasi 2010 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/13/ES dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų tam tikrų nuostatų, susijusių su audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu, derinimo (OL 2010 L 263, p. 15) (toliau – Direktyva) 3 straipsnio 2 dalyje nustatytų procedūrų, atsižvelgdama į Lietuvos radijo ir televizijos komisijos (toliau – Komisija) 2015 m. gruodžio 10 d. raštą Nr. S-601, 2016 m. balandžio 28 d. raštą Nr. S-348, 2016 m. birželio 27 d. raštą Nr. S-479 ir 2016 m. lapkričio 2 d. raštą Nr. S-734, adresuotus televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo atstovams, kuriais buvo informuojama apie televizijos programoje „RTR Planeta“ nustatytus pažeidimus ir Komisijos ketinimus imtis konkrečių sankcijų, jei pažeidimai kartosis, prašoma laikytis Direktyvoje ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatyme nustatytų reikalavimų televizijos programų turiniui, taip pat pateikti savo atsiliepimus dėl nustatytų pažeidimų ir nurodytų sankcijų, kurių ketina imtis Komisija, jei pažeidimai kartosis, Komisijos 2015 m. gruodžio 10 d. raštą Nr. S-602 ir 2016 m. balandžio 28 d. raštą Nr. S-347 Švedijos transliavimo komisijai (angl. *The Swedish Broadcasting Commission*) siekiant draugiško susitarimo, 2016 m. balandžio 28 d. raštą Nr. S-349 Europos Komisijai, įvertinusi Lietuvos kariuomenės kanceliarijos Lietuvos kariuomenės Strateginės komunikacijos departamento 2016 m. balandžio 11 d. raštu Nr. VRS-16 pateiktą televizijos programoje „RTR Planeta“ 2016 m. vasario 14 d. transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ paskelbtos viešosios informacijos analizę ir 2016 m. spalio 25 d. raštu Nr. VRS-45 pateiktą televizijos programoje „RTR Planeta“ 2016 m. spalio 6 d. transliuotoje programoje „Dvikova. Vladimiro Solovjovo programa“ paskelbtos viešosios informacijos analizę, programoje „RTR Planeta“ 2015 m. lapkričio 29 d., 2016 m. vasario 14 d. ir 2016 m. spalio 6 d. padarytų pažeidimų sunkumą ir pakartotinumą, Komisija nusprendžia:

1. Nustatyti, kad:

1.1. Lietuvos Respublikos teritorijoje rusų kalba yra retransliuojama ir platinama internete televizijos programa „RTR Planeta“, atskirų retransliuotojų ir asmenų, teikiančių Lietuvos Respublikos vartotojams televizijos programų ir (ar) atskirų programų platinimo internete paslaugas, retransliuojamų ar platinamų internete televizijos programų sąrašė įvardijama kaip „Россия РТР“, „Rossija RTR“ (toliau vadinama – „RTR Planeta“). Televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojas 2012 m. gegužės 16 d. įregistruotas Švedijos transliavimo komisijoje (angl. *The Swedish Broadcasting Commission*). Televizijos programa „RTR Planeta“ yra retransliuojama iš Europos Sąjungos valstybės narės, t. y. Švedijos Karalystės.

Komisija 2015 m. gruodžio 8 d. sprendime Nr. KS-218 (su vėlesniu pakeitimu) konstatavo, kad 2015 m. lapkričio 29 d. nuo 17.01 val. iki 19.01 val. televizijos programoje „RTR Planeta“ transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ buvo paskelbta informacija, atitinkanti Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkte nustatytą visuomenės informavimo priemonėse draudžiamos skelbti informacijos kriterijų – programoje buvo kurstomas karas ir tautinė neapykanta, skleidžiama karo propaganda.

Komisija 2015 m. gruodžio 10 d. raštu Nr. S-601 televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo atstovus ir 2015 m. gruodžio 10 d. raštu Nr. S-602 Švedijos transliavimo komisiją

informavo apie televizijos programoje „RTR Planeta“ nustatytus pažeidimus ir Komisijos ketinimus imtis konkrečių sankcijų, jei pažeidimai kartosis. Televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo buvo prašoma pateikti savo atsiliepimus dėl Komisijos nustatytų pažeidimų ir poveikio priemonių, kurių ketina imtis Komisija, jei pažeidimai kartosis. Švedijos transliavimo komisijos buvo prašoma imtis priemonių, reikalingų užtikrinti, kad televizijos programoje „RTR Planeta“ būtų skleidžiama informacija, atitinkanti Direktyvoje ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatyme nustatytus reikalavimus.

Švedijos transliavimo komisija 2015 m. gruodžio 23 d. raštu Dnr: 15/03411 informavo Komisiją, kad tyrimo dėl 2015 m. lapkričio 29 d. nuo 17.01 val. iki 19.01 val. televizijos programoje „RTR Planeta“ transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ paskleistos informacijos ji neatliks ir kad Komisijos skundas perduotas Švedijos policijai. 2016 m. vasario 9 d. raštu Dnr: 15/03411 Švedijos transliavimo komisija informavo Komisiją, kad Švedijos policija tyrimą dėl televizijos programoje „RTR Planeta“ paskleistos informacijos nutraukė, nes nenustatyta nusikaltimo sudėtis pagal Švedijos teisę, taip pat dėl to, kad nusikaltimas buvo padarytas už Švedijos teritorijos ribų ir nėra požymių, kad Švedijos piliečiai būtų nuo jo nukentėję.

Komisija 2016 m. kovo 9 d. pradėjo tyrimą dėl 2016 m. vasario 14 d. nuo 21.29 val. televizijos programoje „RTR Planeta“ transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ paskleistos informacijos, kuri atlikusi ir įvertinusi Lietuvos kariuomenės kanceliarijos Lietuvos kariuomenės Strateginės komunikacijos departamento 2016 m. balandžio 11 d. raštu Nr. VRS-16 pateiktą televizijos programoje „RTR Planeta“ 2016 m. vasario 14 d. transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ paskelbtos viešosios informacijos analizę, nustatė, kad šioje programoje buvo paskelbta informacija, atitinkanti Direktyvos 6 straipsnyje ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkte nustatytą visuomenės informavimo priemonėse draudžiamos skelbti informacijos kriterijų – programoje buvo kurstomas karas ir tautinė neapykanta.

Komisijos 2016 m. balandžio 28 d. raštu Nr. S-348 televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo atstovai buvo informuoti apie televizijos programoje „RTR Planeta“ 2016 m. vasario 14 d. nuo 21.29 val. transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ nustatytus pažeidimus ir Komisijos ketinimus imtis konkrečių sankcijų, jei pažeidimai kartosis, atkreipiant dėmesį į tai, kad tai jau antras per 12 mėnesių laikotarpį Komisijos nustatytas tokio pobūdžio pažeidimas, prašoma pateikti savo atsiliepimus dėl nustatytų pažeidimų ir nurodytų sankcijų, kurių ketina imtis Komisija, jei pažeidimai kartosis.

Komisijos 2016 m. balandžio 28 d. raštu Nr. S-347 Švedijos transliavimo komisija buvo informuojama apie televizijos programoje „RTR Planeta“ nustatytus pažeidimus ir Komisijos ketinimus imtis konkrečių sankcijų, jei pažeidimai kartosis, ir prašoma imtis priemonių, reikalingų užtikrinti, kad televizijos programoje „RTR Planeta“ būtų skleidžiama informacija, atitinkanti Direktyvoje ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatyme nustatytus reikalavimus.

Švedijos transliavimo komisija 2016 m. gegužės 13 d. raštu Dnr: 16/01222 informavo Komisiją, kad tyrimo dėl 2016 m. vasario 14 d. televizijos programoje „RTR Planeta“ transliuotoje programoje „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ paskleistos informacijos ji neatliks ir kad Komisijos skundas perduotas Švedijos policijai.

Komisija, televizijos programoje „RTR Planeta“ nustačiusi du Direktyvos 6 straipsnio (tautinės neapykantos kurstymas) pažeidimus per 12 mėnesių laikotarpį, 2016 m. balandžio 28 d. raštu Nr. S-349 informavo Europos Komisiją apie tai, kad ji, laikydamasi Direktyvos 3 straipsnio 2 dalyje įtvirtintų procedūrų, ketina priimti sprendimą laikinai trims mėnesiams sustabdyti televizijos programos „RTR Planeta“ laisvą priėmimą Lietuvos Respublikoje, jei pažeidimai šioje televizijos programoje tęsis.

Komisija 2016 m. birželio 27 d. raštu Nr. S-479 televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo atstovams dar kartą priminė apie televizijos programoje „RTR Planeta“ Komisijos nustatytus pažeidimus ir konkrečias priemones, kurių Komisija ketina imtis, jei pažeidimai tęsis. Televizijos programos „RTR Planeta“ atstovai buvo dar kartą paraginti pateikti savo atsiliepimus

dėl Komisijos nustatytų pažeidimų ir konkrečių priemonių, kurių Komisija ketina imtis, jei pažeidimai tęsis.

Televizijos programos „RTR Planeta“ atstovai (Rusijos televizijos ir radijo transliavimo kompanija (angl. *The Russian Television and Radio broadcasting Company (RTR)*) 2016 m. liepos 21 d. raštu Nr. 46/2200/II pateikė Komisijai savo nuomonę dėl Komisijos nustatytų pažeidimų televizijos programoje „RTR Planeta“. Televizijos programos „RTR Planeta“ atstovų nuomone, televizijos programoje „RTR Planeta“ 2015 m. lapkričio 29 d. ir 2016 m. vasario 14 d. transliuotose programose „Sekmadienio vakaras su Vladimiru Solovjovu“ tiesioginio eterio metu buvo išsakyta programos dalyvių nuomonė, už kurią televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojas neprisiima redakcinės atsakomybės. Remdamiesi Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos 19 straipsniu, televizijos programos „RTR Planeta“ atstovai argumentavo, kad jie tokiu būdu realizuoja saviraiškos ir žodžio laisvę, o programose dalyvaujančių dalyvių išsakomos asmeninės nuomonės ribojimas būtų laikytinas cenzūra ir prieštarautų Direktyvos 8 konstatuojamajai daliai. Televizijos programos „RTR Planeta“ atstovai savo rašte pažymėjo, kad neapykantos kurstymo sampratą yra sudėtinga objektyviai apibrėžti, o neapykanta yra kasdienio gyvenimo dalis, apie kurią visuomenė turi teisę būti informuota. Televizijos programos „RTR Planeta“ atstovai teigia, kad kaip nurodyta Tarptautinio pilietinio ir politinių teisių pakto 20 straipsnyje, bet kokia karo propaganda yra draudžiama įstatymu, tačiau nei tarptautinėje, nei nacionalinėje teisėje nėra apibrėžta propagandos sąvoka.

1.2. televizijos programoje „RTR Planeta“ 2016 m. spalio 6 d. buvo transliuota programa „Dvikova. Vladimiro Solovjovo programa“. Komisija, įvertinusi 2016 m. spalio 6 d. televizijos programoje „RTR Planeta“ transliuotoje programoje „Dvikova. Vladimiro Solovjovo programa“ paskleistą viešąją informaciją ir Lietuvos kariuomenės kanceliarijos Lietuvos kariuomenės Strateginės komunikacijos departamento 2016 m. spalio 25 d. raštu Nr. VRS-45 pateiktą šioje programoje paskelbtos viešosios informacijos analizę, nustatė, kad buvo paskelbta informacija, atitinkanti Direktyvos 6 straipsnyje ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkte nustatytą visuomenės informavimo priemonėse draudžiamos skelbti informacijos kriterijų – programoje buvo kurstomas karas ir tautinė neapykanta. 2016 m. spalio 6 d. transliuotoje programoje „Dvikova. Vladimiro Solovjovo programa“ buvo:

1.2.1. kurstomas karas, tautinė neapykanta, niekinimas, skatinama smurtauti, fiziškai susidoroti su atskiromis valstybėmis: JAV, Rumunija, Čekija, Lenkija ir Baltijos šalimis (*V Žirinovskis: „Mūsų atsakymas – apraminti tuos, kurie planuoja mūsų šalies užpuolimą. Tokie planai yra, raštiški, su parašais ir antspaudais, ir garsiai įvardinti visų JAV prezidentų. Asmeniškai aš nesu mūsų šalies prezidentas, bet sakau, jūs, na ne jūs, nes jūs iš Rumunijos ir jums ten taip pat blogai, bet jei jūs (.....) iš Rumunijos taip pat nieko neliks. Ir Čekijoje, jei bus (.....) ir Lenkijoje ir Baltijos šalyse jei amerikiečių tankai priartės prie mūsų sienų, jie daugiau niekur nepasitrauks, atgal jie nepajudės. Sudegs su visu ekipažu“).*

Europos Sąjungos Teisingumo Teismas 2011 m. rugsėjo 22 d. sprendime *Mesopotamia Broadcast ir Roj TV*, sujungtose bylose C-244/10 ir C-245/10 žodžių „kurstymas“ ir „neapykanta“ reikšmę aiškino taip: pirmasis reiškia veiksma, kuriuo siekiama nukreipti atitinkamą elgesį, o antrasis – priešiško jausmą ar prieštaravimą asmenų visumai. Šiame sprendime Europos Sąjungos Teisingumo Teismas išaiškino, kad vartojant sąvoką „neapykantos kurstymas“, direktyva *[Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyva]* siekiama užkirsti kelią bet kokiai žmogiškųjų vertybių negerbiančiai ideologijai, pirmiausia iniciatyvoms, aukštinančioms teroristiniais veiksmais vykdomą smurtą prieš tam tikrą asmenų grupę. Programoje akivaizdžiai ir vienareikšmiškai skatinamas smurtas prieš JAV, Rumuniją, Čekiją, Lenkiją ir Baltijos šalis: *„Birželio 20 d. viskas bus sunaikinta – viskas. Ir jūs iš bunkerio Bukarešto gyventojams pranešite, kad ant Bukarešto nusileidžia Rusijos vėliava“, „Baltijos šalyse, jei amerikiečių tankai priartės prie mūsų sienų, jie daugiau niekur nepasitrauks, atgal jie nepajudės. Sudegs su visu ekipažu“.*

Programoje išsakyti teiginiai laikytini karo ir tautinės neapykantos kurstymu, nes buvo vartojama speciali kalba, kuri gali būti laikoma, viena vertus, veiksma, kuriuo siekiama nukreipti atitinkamą elgesį, t. y. įtikinti Rusijos vykdomos užsienio politikos teisingumu ir neišvengiamumu,

kita vertus, kuria kurstomas priešiško jausmas ar prieštaravimas asmenų visumai, t. y. amerikiečiams, JAV valstybei ir jos sąjungininkėms Rytų Europoje.

1.2.2. skleidžiama karo propaganda. Vertinant televizijos programoje paskleistą informaciją svarbiausias kriterijus, suponuojantis karo kurstymą, yra tokios informacijos poveikis auditorijai – karo propaganda. Pagrindiniai programoje identifikuoti mokslinės literatūros šaltiniuose išskiriami propagandos kriterijai:

1.2.2.1. yra kurstomas karas ir neapykanta, grasinama sunaikinti JAV, Rumuniją, Čekiją, Lenkiją ir Baltijos šalis. Dėstoma, kad jei amerikiečių tankai priartės prie Rusijos sienų, jie daugiau niekur nepasitrauks, atgal jie nepajudės, o sudegs su visu ekipažu. Panaudojant „Juoda–Balta“, „Baimės“ propagandos technikas siekiama įtikinti ir įbauginti tikslines auditorijas, kad JAV yra blogio ašis, prieš kurią reikia kovoti ginklu, o tolimesni jų veiksmai gali sukelti plataus masto konfliktą (*„Mūsų atsakymas – apminti tuos, kurie planuoja mūsų šalies užpuolimą. Tokie planai yra, raštiški, su parašais ir antspaudais, ir garsiai įvardinti visų JAV prezidentų. Asmeniškai aš nesu mūsų šalies prezidentas, bet sakau, jūs, na ne jūs, nes jūs iš Rumunijos ir jums ten taip pat blogai, bet jei jūs (.....) iš Rumunijos taip pat nieko neliks. Ir Čekijoje, jei bus (.....) ir Lenkijoje, ir Baltijos šalyse jei amerikiečių tankai priartės prie mūsų sienų, jie daugiau niekur nepasitrauks, atgal jie nepajudės. Sudegs su visu ekipažu“ (V. Žirinovskis); „Jūs turite galvoje, jeigu amerikiečiai sunaikins mūsų lėktuvus, amerikiečiai? Tai va tada amerikiečiai sužinos, kad 400-S-300 (?) neatsitiktinai.“ (V. Solovjovas); „Visur jūs, visur, visur jūsų pasibjaurėtinas pėdsakas, jūs provokatoriai. Jūs sukurstėte visus karus ir dabar jūs ruošiatės eilinėms karinėms avantiūroms, bet, Maiklai Bomei, aš noriu jus įspėti – pas mus slėptuvių užteks visiems, 100 procentų, pas jus jų nėra, pagalvokite apie savo piliečius...“ (V. Žirinovskis);*

1.2.2.2. programos pašnekovas teigia, kad JAV jau okupavo 150 šalių ir tik ji siekia karo, o ne Rusija. Panaudota propagandos „Kartojimo“, „Melo ir apgavystės“, „Naratyvo“ technika. Taip yra skleidžiama dezinformacija, kurstoma nesantaika ir neapykanta tarp tautų. Stengiamasi įtikinti auditorijas, kad vienintelė Rusija yra teisi, ir siekiama formuoti nuomonę apie esamą „tikrąją padėtį“ tik taip, kaip tai naudinga Rusijai (*„Rusijos užsienio politikos kursas absoliučiai teisingas, aš įsitikinęs, kad šis kursas tęsis toliau. Ir Sirijoje bus reikšmingų laimėjimų, ir Ukrainoje išsispręs visi klausimai šalies gyventojų naudai, ir rusams, ir ukrainiečiams. O tai, kad jūs remiatės klausimu, susijusiu su elitu – visas pasaulis parsidavęs, visas pasaulis. Kiekvienoje šalyje, pas jus Sirijoje, ką, neparsidavęs elitas? Kas jus privedė prie karo?“ (V. Žirinovskis); „Jūs statote marionetes į valstybių vadovus ir bandote mus įtikinti, kad šios marionetės prieš jus, pastatysite amerikiečių kariuomenę ir branduolinį ginklą visose pasaulio šalyse.“ (V. Žirinovskis);*

1.2.2.3. JAV kariniai veiksmai prilyginami teroristiniams veiksams. Tai yra neapykantos kurstymas, valstybės šmeižimas ir žiūrovų dezinformavimas. Panaudojant „Etikečių kljavimo“, „Melo ir apgavystės“ propagandos technikas, kryptingai siekiama paveikti ir įtikinti mases, kad JAV yra teroristinė valstybė (*„Taip jie ir kalba nuo 1945 m. gegužės mėnesio. Mūsų kariai prie Amerikos sienų neina, jie juda pas mus. Jūs ką, norite, kad mes sulauktumėm birželio 22 d.? Aš tik apie tai kalbu. Visi amerikiečiai tikisi, kad jie pradės pirmi ir ant mūsų galvų vėl kris bombos? To daugiau nebus. Viskas išaiškės birželio 20 d. Birželio 22 d. daugiau nebus, jums amerikiečiams, ir pas jus – Rumunijoje (rodo pirštu į žurnalistą). Šiandien statote sistemą „Pro“. (V. Žirinovskis); „Apie tai mes jums pasakysime, kai bus karinis procesas, mes jums pasakysime. Jūreiviai žuvo, tai jūs naikinate mūsų povandeninius laivus, mes tylėjome, bet už viską reikės atsakyti.“ (V. Žirinovskis).*

1.2.3. pateikiama šališka nuomonė. Programos vedėjas (V. Solovjovas) stengiasi ją vesti taip, kad būtų formuojama palanki nuomonė apie Rusijos vykdomą vidaus ir užsienio politiką, o bet kokie JAV veiksmai parodomi kaip neteisingi, neteisiški, neleistini, teroristiniai ir keliantys grėsmę regiono saugumui. Laidoje kviestiniai svečiai dažnai yra pertraukinėjami kitų laidos dalyvių, taip siekiant trikdyti jų dėstomų minčių nuoseklumą ir aiškumą. Laidos vedėjas niekada neleidžia plėtoti temos, kuri yra nepalanki Rusijai. Prorusiška nuomonė visada palydima plojimais, kita – replikomis. Dėl to galima daryti prielaidą, kad yra iš anksto surežisuota ir pasirengta tam, kad būtų kuo stipresnė teigiama emocija Rusijos vykdomų veiksmų bei programoje dalyvaujančių asmenų,

palaikančių Rusijos veiksmus, atžvilgiu. Programa žalinga Lietuvos piliečiams, rusakalbei ir rusų kalbą suprantančiai auditorijai, nes joje manipuluojama pateiktais duomenimis, siekiant paveikti skirtingo amžiaus auditoriją, jos suvokimą ir nuomonę apie Sirijos konfliktą ir Rusijos karinį dalyvavimą jame.

1.3. Komisija 2016 m. lapkričio 2 d. raštu Nr. S-734 informavo televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo atstovus apie televizijos programoje „RTR Planeta“ 2016 m. spalio 6 d. transliuotoje programoje „Dvikova. Vladimiro Solovjovo programa“ nustatytus pažeidimus. Komisija atkreipė televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo dėmesį į tai, kad tai jau trečias Direktyvos 6 straipsnio ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkto pažeidimas per 12 mėnesių laikotarpį, todėl Komisija 2016 m. lapkričio 16 d. posėdyje svarstys klausimą dėl televizijos programos „RTR Planeta“ laisvo priėmimo laikino sustabdymo trims mėnesiams. Komisija pakvietė televizijos programos „RTR Planeta“ atstovus dalyvauti Komisijos 2016 m. lapkričio 16 d. posėdyje ir pateikti savo atsiliepimus dėl Komisijos nustatytų pažeidimų ir priemonių, kurių Komisija ketina imtis. Komisija 2016 m. lapkričio 14 d. raštu Nr. S-747 pakartotinai pakvietė televizijos programos „RTR Planeta“ atstovus dalyvauti Komisijos 2016 m. lapkričio 16 d. posėdyje, kuriame bus svarstomas klausimas dėl televizijos programos „RTR Planeta“ laisvo priėmimo laikino sustabdymo.

2. Konstatuoti, kad:

2.1. televizijos programoje „RTR Planeta“ per 12 mėnesių laikotarpį buvo padaryti du Direktyvos 6 straipsnio ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkto reikalavimų pažeidimai.

2.2. Komisija, nustačiusi Direktyvos 6 straipsnio ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkto pažeidimus, pranešė televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojui, Švedijos transliavimo komisijai ir Europos Komisijai apie nustatytus pažeidimus ir apie priemones, kurių Komisija ketina imtis, jeigu tokie pažeidimai pasikartos.

2.3. Komisija, įgyvendindama televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo teisę būti išklaustam, suteikė jam galimybę pateikti savo atsiliepimus dėl Komisijos nustatytų Direktyvos 6 straipsnio ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkto pažeidimų ir konkrečių priemonių, kurių Komisija ketina imtis dėl nustatytų pažeidimų.

2.4. Komisijai konsultuojantis su Švedijos transliavimo komisija ir Europos Komisija nepavyko susitarti abipusiu sutarimu per 15 dienų nuo jų informavimo apie televizijos programoje „RTR Planeta“ pakartotinai per 12 mėnesių laikotarpį nustatytus Direktyvos 6 straipsnio ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 19 straipsnio 1 dalies 3 punkto pažeidimus.

2.5. televizijos programoje „RTR Planeta“ po transliuotojo įspėjimo apie nustatytus pakartotinius per 12 mėnesių pažeidimus, taip pat po konsultacijų su Švedijos transliavimo komisija ir Europos Komisija pažeidimai daromi toliau.

2.6. šiame sprendime nustatytų faktinių aplinkybių visuma, Direktyvos 3 straipsnio 2 dalis ir Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 34<sup>1</sup> straipsnio 3 dalis ir 48 straipsnio 1 dalies 17 punktą įgalina Komisiją priimti sprendimą laikinai trims mėnesiams sustabdyti televizijos programos „RTR Planeta“ laisvą priėmimą Lietuvos Respublikoje.

3. Įpareigoti:

3.1. Lietuvos Respublikos teritorijoje veiklą vykdančius retransliuotojus, taip pat kitus asmenis, teikiančius Lietuvos Respublikos vartotojams televizijos programų ir (ar) atskirų programų platinimo internete paslaugas, platinančius televizijos programą „RTR Planeta“, 3 mėnesius nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos, t. y. iki 2017 m. vasario 21 d. sustabdyti televizijos programos „RTR Planeta“ retransliavimą (platinimą) Lietuvos Respublikos teritorijoje.

3.2. Komisijos administraciją išsiųsti šį sprendimą Lietuvos Respublikos teritorijoje veiklą vykdančioms retransliuotojams ir kitiems asmenims, teikiantiems Lietuvos Respublikos vartotojams televizijos programų ir (ar) atskirų programų platinimo internete paslaugas.

4. Rekomenduoti informacinės visuomenės informavimo priemonių valdytojams ir kitiems asmenims, skleidžiantiems viešąją informaciją visuomenei, imtis priemonių, kad jų valdomomis

informacinės visuomenės informavimo priemonėmis nebūtų platinama televizijos programa „RTR Planeta“ ar atskiros jos programos.

5. Kreiptis į Švedijos transliavimo komisiją su prašymu pagal kompetenciją imtis priemonių televizijos programos „RTR Planeta“ transliuotojo atžvilgiu, kad būtų įdiegtos techninės ir (ar) programinės priemonės (geografiniai filtrai ar pan.), užkertančios kelią televizijos programos „RTR Planeta“ prieinamumui Lietuvos Respublikoje visais elektroninių ryšių tinklais, įskaitant televizijos programos „RTR Planeta“ prieinamumą internete.

6. Nustatyti, kad šis sprendimas įsigalioja 2016 m. lapkričio 21 d.

7. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas



Edmundas Vaitekūnas